CS-3900 Chain Saw

Motosierra

Optional Attachments & Accessories Attachments		Accesorios & Accesorios Opcionales Aditamentos
Bar & Chain Cover - 17"	89850308032	Cubierta de la Barra y de la Cadena - 17"
Bar & Chain Cover - 20"	89850308033	Cubierta de la Barra y de la Cadena - 20"
ToughChest Chain Saw Case - 24"	99988801211	Estuche para Motosierras - 24"

©2014 ECHO Incorporated. All Rights Resevered. Todas las derechas Resevered

TABLE OF CONTENTS - CONTENIDO

Click Any Diagram Description Below To View That Diagram
Chasque cualquier descripción del diagrama abajo para ver ese diagrama

Carburetor.....3
Carburador

Clutch, Cutting Attachment, Chain Brake, Tools.....5
Embrague, Aditamento de Corte, Freno de la Cadena, Herramientas

Engine, Crankcase.....7
Motor, Cárter

Handles, Fuel System.....9
Mangos, Sistema de Combustible

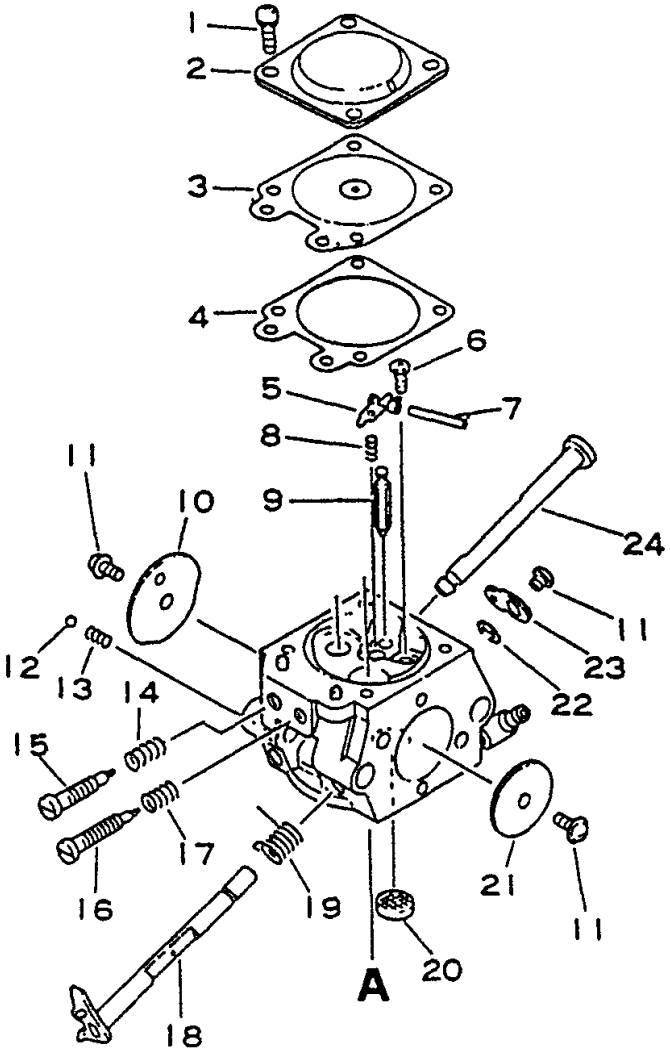
Ignition, Starter.....11
Ignición, Arrancador

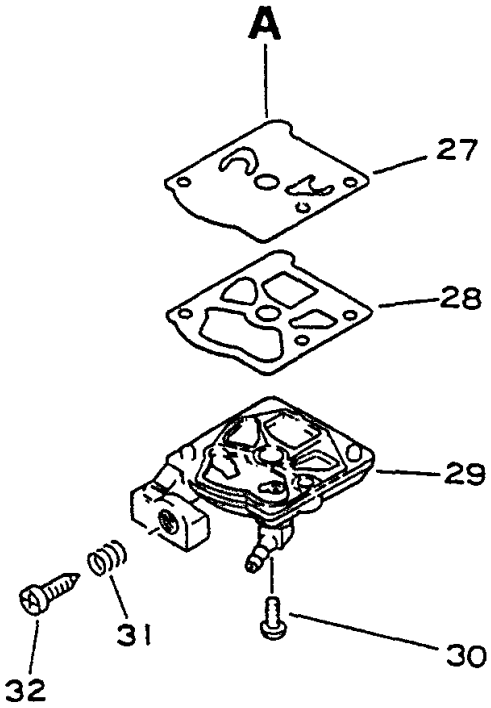
Intake, Exhaust, Air Cleaner.....13
Admisión, Escape, Filtro de Aire

Oiler, Automatic.....15
Lubricador, automático

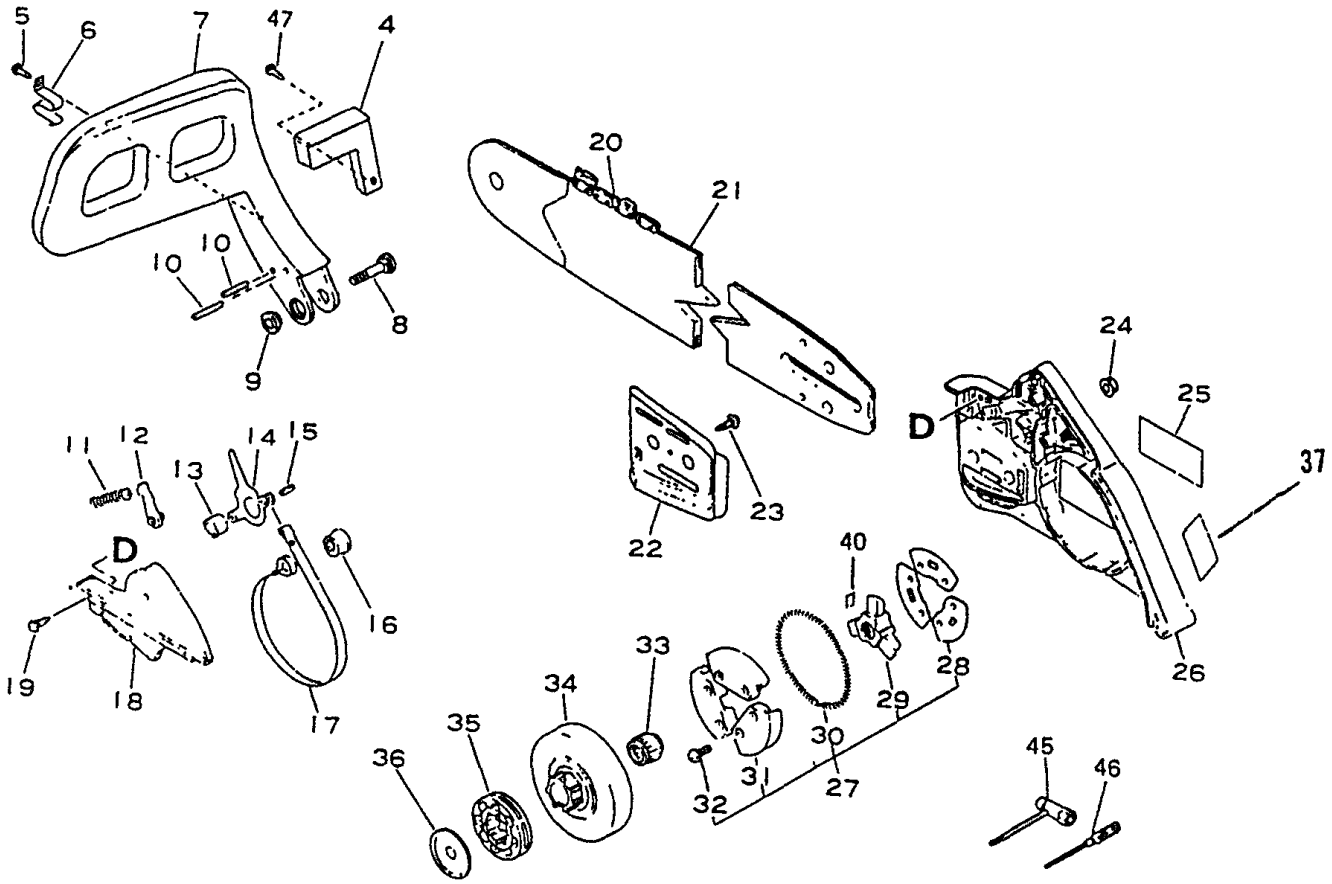
Part Number Index.....16
Índice Del Número De Parte

NOTES -- NOTAS

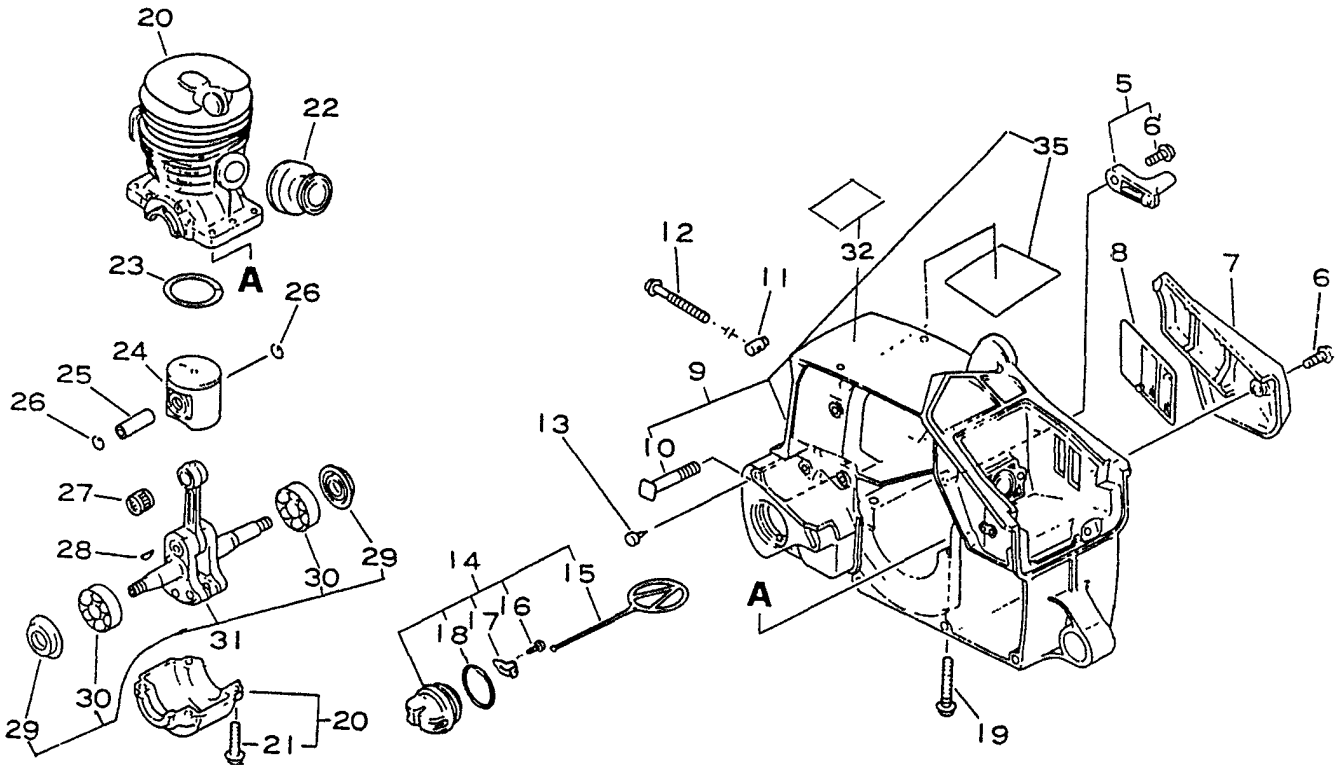

1
2
3
4
6
5
7
8
11
10
9
24
11
12
13
14
23
22
15
17
16
19
21
11
20
A
18


A
27
28
29
31
30
32

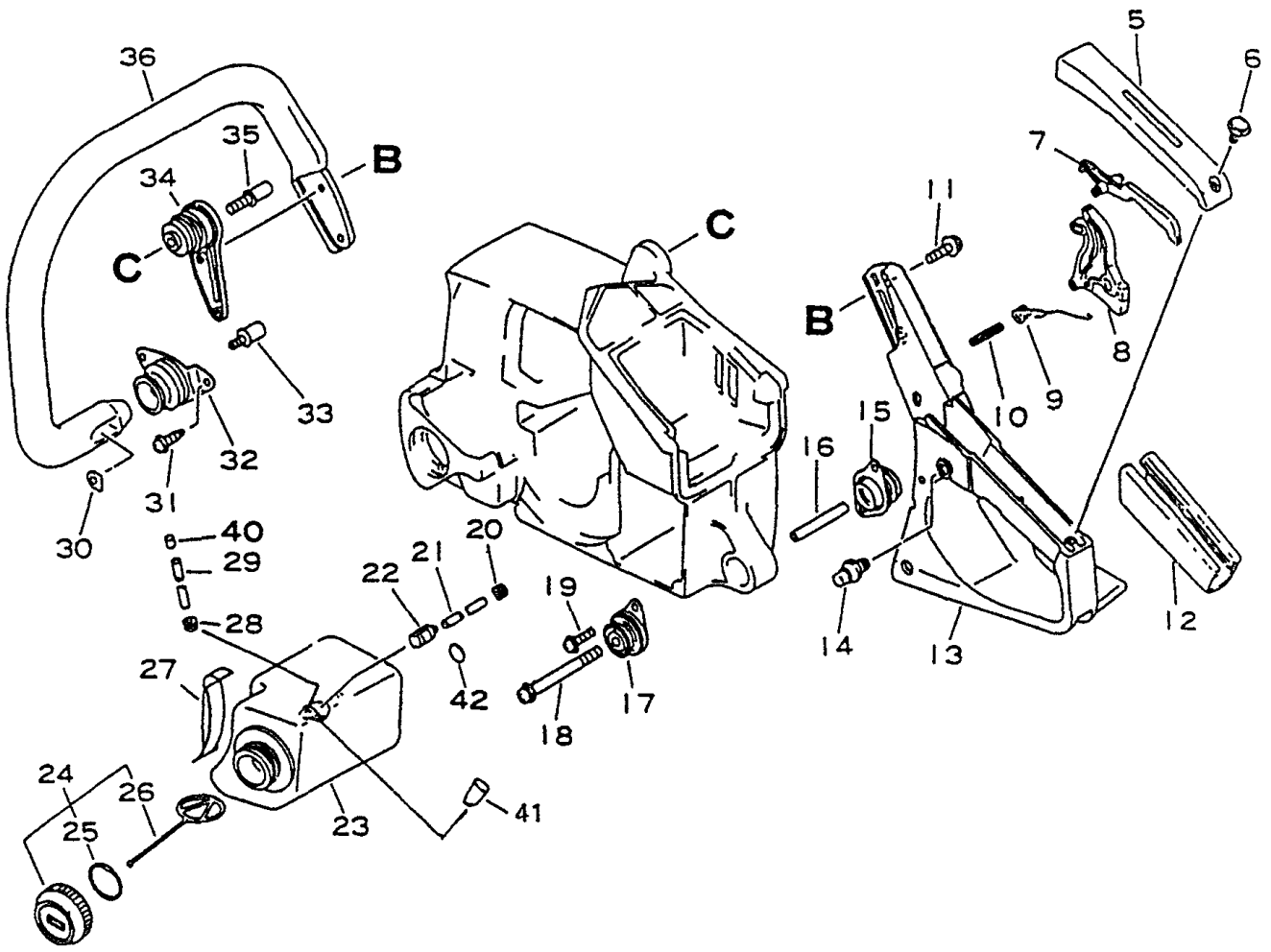
	12300037331	1	CARBURETOR WT-118A	CARBURADOR WT-118A
❶	+ ----------	4	SCREW	TORNILLO
2	+ 12314203930	1	COVER, METERING	CUBIERTA, MEDICIÓN
3	+ ----------	1	DIAPHRAGM, METERING	DIAFRAGMA, DOSIFICACIÓN
4	+ ----------	1	GASKET, METERING	JUNTA, DOSIFICACIÓN
5	+ ----------	1	LEVER, METERING	PALANCA, DOSIFICACIÓN
6	+ ----------	1	SCREW, METERING LEVER PIN	TORNILLO, PASADOR DE RETÉN
7	+ ----------	1	PIN, METERING LEVER	PASADOR, PALANCA DE DOSIFICACIÓN
8	+ ----------	1	SPRING, METERING LEVER	RESORTE, PALANCA DE DOSIFICACIÓN
9	+ ----------	1	VALVE, INLET NEEDLE	VÁLVULA DE AGUJA, ADMISIÓN
10	+ 12311610530	1	VALVE, THROTTLE	VÁLVULA, ACELERADOR
11	+ 12311403930	3	SCREW	TORNILLO
12	+ 12313610630	1	BALL, CHOKE	BOLA, AHOGADOR
13	+ 12313510630	1	SPRING	RESORTE
14	+ ----------	1	SPRING	RESORTE
15	+ 12312037330	1	NEEDLE - HIGH SPEED	AGUJA - ALTA VELOCIDAD
16	+ 12311837330	1	NEEDLE - LOW SPEED	AGUJA - BAJA VELOCIDAD
17	+ 12312122130	1	SPRING	RESORTE
18	+ 12311735430	1	SHAFT, THROTTLE	EJE, ACELERADOR
19	+ 12311337330	1	SPRING, THROTTLE RETURN	RESORTE, RETORNO DE LA ACELERADOR
20	+ ----------	1	STRAINER	TAMIZ
21	+ 12313237330	1	VALVE, CHOKE	VÁLVULA, AHOGADOR
22	+ 12312703930	1	CLIP, THROTTLE SHAFT	CLIP, THROTTLE SHAFT
23	+ 12315035430	1	LEVER, THROTTLE	PALANCA, ACELERADOR
24	+ 12313135430	1	SHAFT, CHOKE	EJE, AHOGADOR
27	+ ----------	1	DIAPHRAGM, PUMP	DIAFRAGMA, BOMBA
28	+ ----------	1	GASKET, PUMP	JUNTA, BOMBA
29	+ 12312435430	1	COVER, PUMP	CUBIERTA, BOMBA
30	+ 12311003930	1	SCREW, PUMP COVER	TORNILLO, CUBIERTA DE LA BOMBA
31	+ ----------	1	SPRING, IDLE ADJUST	RESORTE, AJUSTE DEL MÍNIMO/RALENTÍ
32	+ 12313404260	1	SCREW, IDLE ADJUST	TORNILLO, AJUSTE DE RALENTÍ
	12310037330		REPAIR KIT	KIT DE REPARACIÓN
	12310137330		DIAPHRAGM/GASKET KIT	KIT DE DIAFRAGMA/JUNTA


5
6
7
47
4
10
10
8
9
20
21
22
23
24
25
37
D
26
11
12
14
15
13
D
16
19
18
17
40
28
29
33
34
35
36
30
31
32
27
45
46

4	43317135430	1	WEIGHT, BRAKE	PESO, FRENO
5	90025205014	1	SCREW - 5X14	TORNILLO - 5X14
6	43311435430	1	SPRING, RETURN	RESORTE, RETORNO
7	43311135430	1	LEVER, BRAKE	PALANCA, FRENO
8	43311330130	1	SCREW	TORNILLO
9	43313730130	1	NUT	TUERCA
10	90033030240	2	PIN - 3X24	PASADOR - 3X24
11	43312235430	1	SPRING, BRAKE	RESORTE, FRENO
12	43320935430	1	STOPPER, BRAKE	DETENEDOR, FRENO
13	43311635430	1	SPACER - 8	ESPACIADOR - 8
14	43320835430	1	LEVER, BRAKE	PALANCA, FRENO
15	90034040008	1	PIN - SPRING -- 4X8	PIN - SPRING -- 4X8
16	43314235430	1	ADJUSTER, BRAKE BAND	AJUSTADOR, BANDA DE FRENO
17	43312335430	1	BAND, BRAKE	BANDA DE FRENO
18	43331037930	1	COVER, BRAKE	CUBIERTA, FRENO
19	90024604014	2	SCREW - 4X14	TORNILLO - 4X14
22	43301335430	1	PLATE, GUIDE - INNER	PLACA, GUÍA - INTERIOR
23	90024604008	1	SCREW - 4X8	TORNILLO - 4X8
24	43301912330	2	NUT - FLANGE	TUERCA - BRIDA
25	89011818332	1	LABEL - ECHO	ETIQUETA - ECHO
26	43300537930	1	GUARD, SPROCKET	PROTECTOR, RUEDA DENTADA
27	17500035430	1	CLUTCH ASSY	CONJUNTO DE EMBRAGUE
28	+ 17501919830	3	PLATE, CLUTCH	PLACA, EMBRAGUE
29	+ 17501635430	1	HUB, CLUTCH	CUBO, EMBRAGUE
30	+ 17501819830	1	SPRING, CLUTCH	RESORTE, EMBRAGUE
31	+ 17500219830	1	CLUTCH SHOE SET	JUEGO DE ZAPATAS DE EMBRAGUE
32	+ 90023804008	6	SCREW - 4X8	TORNILLO - 4X8
40	+ 17506235430	3	SPACER	ESPACIADOR
33	+ V555000050	1	BEARING, NEEDLE	COJINETE, DE AGUJAS
34	17510535430	1	DRUM, CLUTCH	TAMBOR, EMBRAGUE
35	17511412530	1	SPROCKET, RIM	RUEDA DENTADA, ARO
36	17501535430	1	WASHER	ARANDELA
37	89019937930	1	LABEL - ECHO	ETIQUETA - ECHO
45	89541006960	1	T-WRENCH - 13X19mm	LLAVE EN T - 13X19mm
46	89581203930	1	SCREWDRIVER	DESTORNILLADOR
47	90026704014	2	SCREW - 4X14	TORNILLO - 4X14
20	33SL66CQ	1	SAW CHAIN - 16" (40cm)	CADENA DE SIERRA - 16" (40cm)
20	33SL72CQ	1	SAW CHAIN - 18" (45cm)	CADENA DE SIERRA - 18" (45cm)
21	16A0AD3366		GUIDE BAR - 16" (40cm)	BARRA GUÍA - 16" (40cm)
21	18A0AD3372	1	GUIDE BAR - 18" (45cm)	BARRA GUÍA - 18" (45cm)


20
22
23
A
26
24
25
26
27
28
29
30
31
30
29
20
21
14
15
18
17
16
13
10
12
11
9
32
35
5
6
8
7
6
A
19

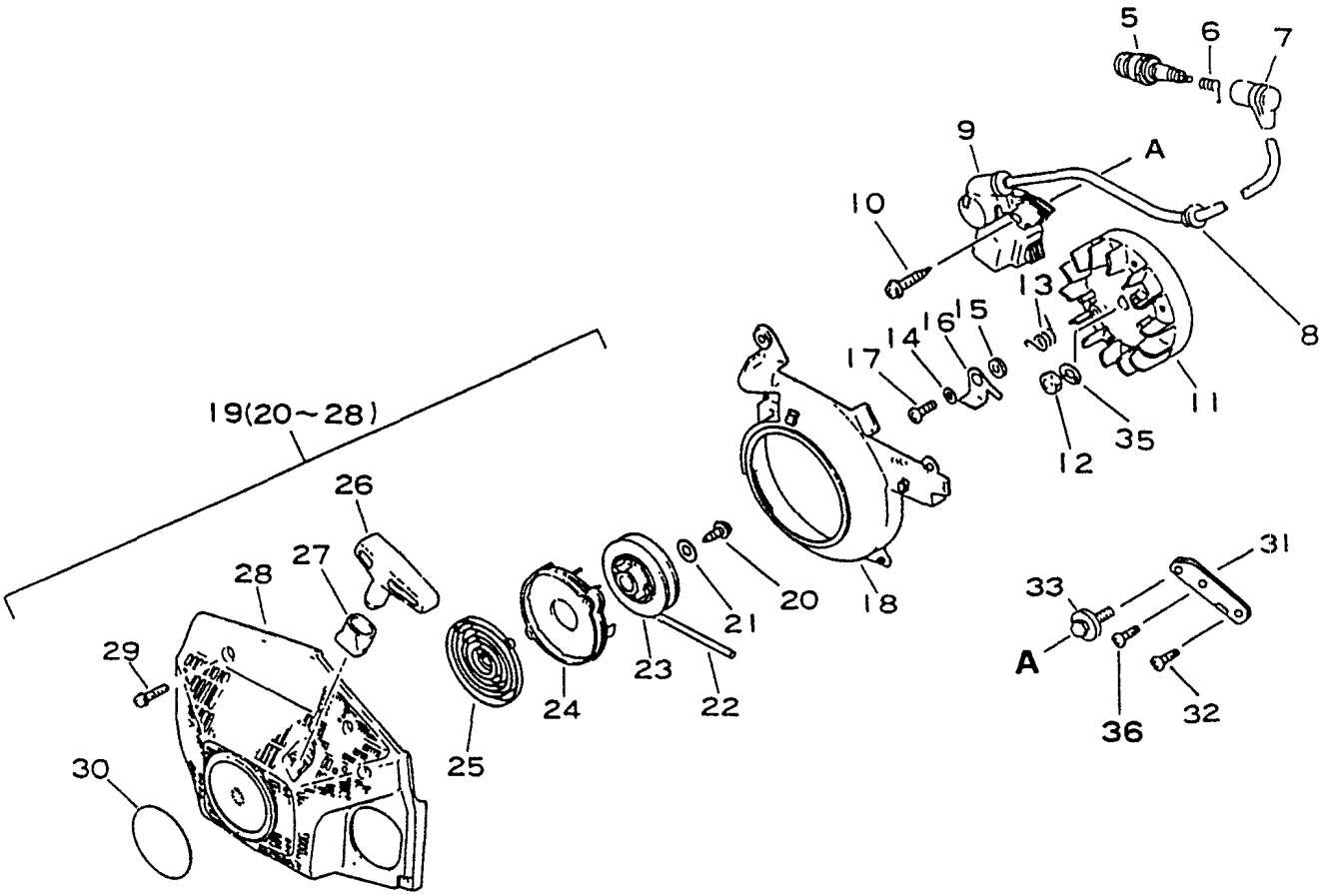
5	43302637930	1	CHAIN CATCHER KIT	KIT DE ATRAPACADENA
6	+ 90025205020	1	SCREW - 5X20	TORNILLO - 5X20
7	10401237930	1	COVER, DUST	CUBIERTA, ANTIPOLVO
8	10401635430	1	COVER	CUBIERTA
9	10400837930	1	COVER, ENGINE	CUBIERTA, MOTOR
10	+ 43301119831	2	STUD, GUIDE BAR	PRISIONERO, BARRA GUÍA
35	+ 10152035430	1	DEFLECTOR, HEAT	DEFLECTOR, CALOR
11	43301403931	1	TENSIONER, CHAIN	TENSOR, CADENA
12	43301635430	1	SCREW, TENSIONER	TORNILLO, DEL TENSOR
13	43611413930	1	VENT, TANK	RESPIRADERO, TANQUE
14	43600137932	1	CAP ASSY	CONJUNTO DE TAPA
15	+ A365000050	1	CONNECTOR, CAP	CONECTOR, TAPA
16	+ 90024603008	1	SCREW - 3X8	TORNILLO - 3X8
17	+ 13105019830	1	RETAINER	RETÉN
18	90072502025	1	O-RING - 25	ANILLO O - 25
19	90016205030	4	SCREW - 5X30	TORNILLO - 5X30
20	10020237330	1	CYLINDER ASSY	CONJUNTO DE CILINDRO
21	+ 90016205025	4	SCREW - 5X25	TORNILLO - 5X25
22	13051037330	1	BELLOWS, INTAKE	FUELLE, ADMISIÓN
	13051635430		SPRING	RESORTE
23	10001137330	1	RING, PISTON	ANILLO, PISTÓN
24	10001037330	1	PISTON	PISTÓN
25	10001335430	1	PIN, PISTON	PASADOR, PISTÓN
26	10001503930	2	RING, RETAINING	ANILLO, RETÉN
28	10014242030	1	KEY	CHAVETA
31	10010135430	1	CRANKSHAFT ASSY	CONJUNTO DE CIGÜEÑAL
27	+ 10001235430	1	BEARING, NEEDLE	COJINETE, DE AGUJAS
29	+ 10021235430	2	SEAL, OIL	SELLO, ACEITE
30	+ 9403536201	2	BEARING, BALL - 6201	COJINETE DE BOLAS - 6201
32	89019237330	1	LABEL - BAR & CHAIN	ETIQUETA - BARRA Y CADENA


36
35
34
B
C
33
32
31
30
40
29
28
27
24
25
26
23
41
42
22
21
20
19
18
17
C
B
5
6
7
11
8
10
9
15
16
14
13
12

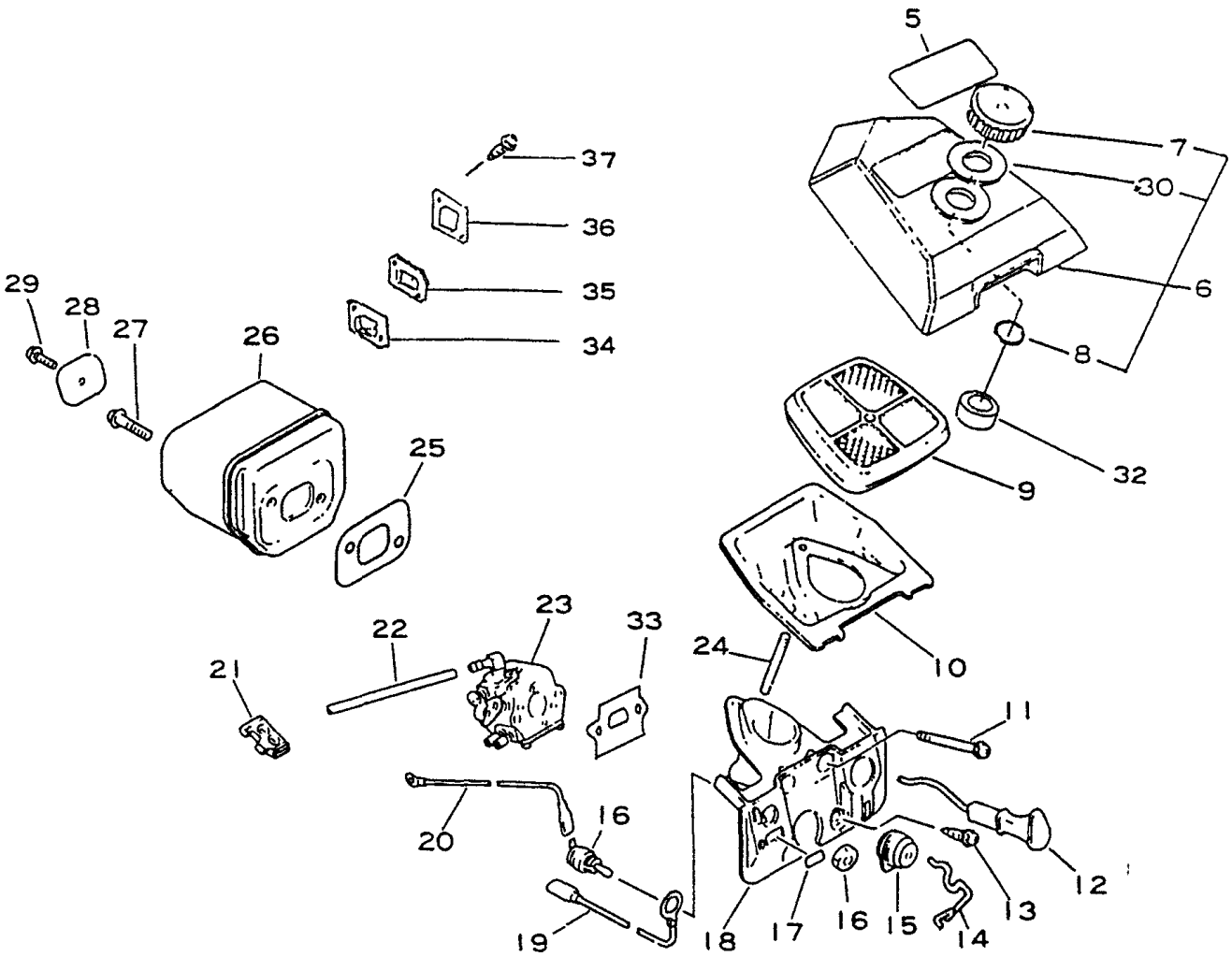
5	35115535430	1	COVER, HANDLE	CUBIERTA, MANGO
6	90025204014	1	SCREW - 4X14	TORNILLO - 4X14
7	17809037930	1	LEVER, TRIGGER LOCKOUT	PALANCA, TRABADO DEL GATILLO
8	17800537930	1	TRIGGER, THROTTLE	GATILLO, ACELERADOR
9	17804335430	1	SPRING, TRIGGER	RESORTE, GATILLO
10	90034540030	1	PIN - SPRING -- 4X30	PIN - SPRING -- 4X30
11	90016205022	2	SCREW - 5X22	TORNILLO - 5X25
12	35111119830	1	GRIP, HANDLE	AGARRE, MANGO
13	35111037930	1	HANDLE - REAR	MANGO - TRASERO
14	17830237930	1	LATCH, THROTTLE	TRABA, ACELERADOR
15	10091736030	1	CUSHION	COJÍN
16	10092435430	1	COLLAR	ESPACIADOR
17	10092235430	1	CUSHION	COJÍN
18	90025205070	1	SCREW - 5X70	TORNILLO - 5X70
19	90024204028	2	SCREW - 4X28	TORNILLO - 4X28
20	13211512330	1	GROMMET	ANILLO DE GOMA
21	13201035430	1	PIPE - 3X6X230 -- BLACK*(1)*	TUBO - 3X6X230 -- NEGRO*(1)*
22	13120519831	1	FILTER, FUEL	FILTRO DE COMBUSTIBLE
23	13103937930	1	TANK, FUEL	TANQUE, COMBUSTIBLE
24	13100437932	1	CAP ASSY - ORANGE	CONJUNTO DE TAPA - NARANJA
25	+ 90072000022	1	O-RING - 22	ANILLO O - 22
26	+ A365000050	1	CONNECTOR, CAP	CONECTOR, TAPA
27	13191035430	1	BRACKET, FUEL TANK	SOPORTE, TANQUE DE COMBUSTIBLE
28	13132935430	1	GROMMET	ANILLO DE GOMA
29	13131235431	1	PIPE - 3X5X130	TUBO - 3X5X130
30	35161135430	1	NUT - 5	TUERCA - 5
31	90025205020	1	SCREW - 5X20	TORNILLO - 5X20
32	10091035430	1	CUSHION	COJÍN
33	10091535430	1	SCREW	TORNILLO
34	10092135430	1	CUSHION	COJÍN
35	10092635430	1	SCREW	TORNILLO
36	35164035430	1	HANDLE - FRONT	MANGO - DELANTERO
40	13131435430	1	VENT	RESPIRADERO
41	10022307320	1	PLUG	TAPÓN
42	V490001230	1	CLIP - 6.5	GANCHO - 6.5

***(FOOTNOTE) 1** - RePower BULK OPTION: 90015*

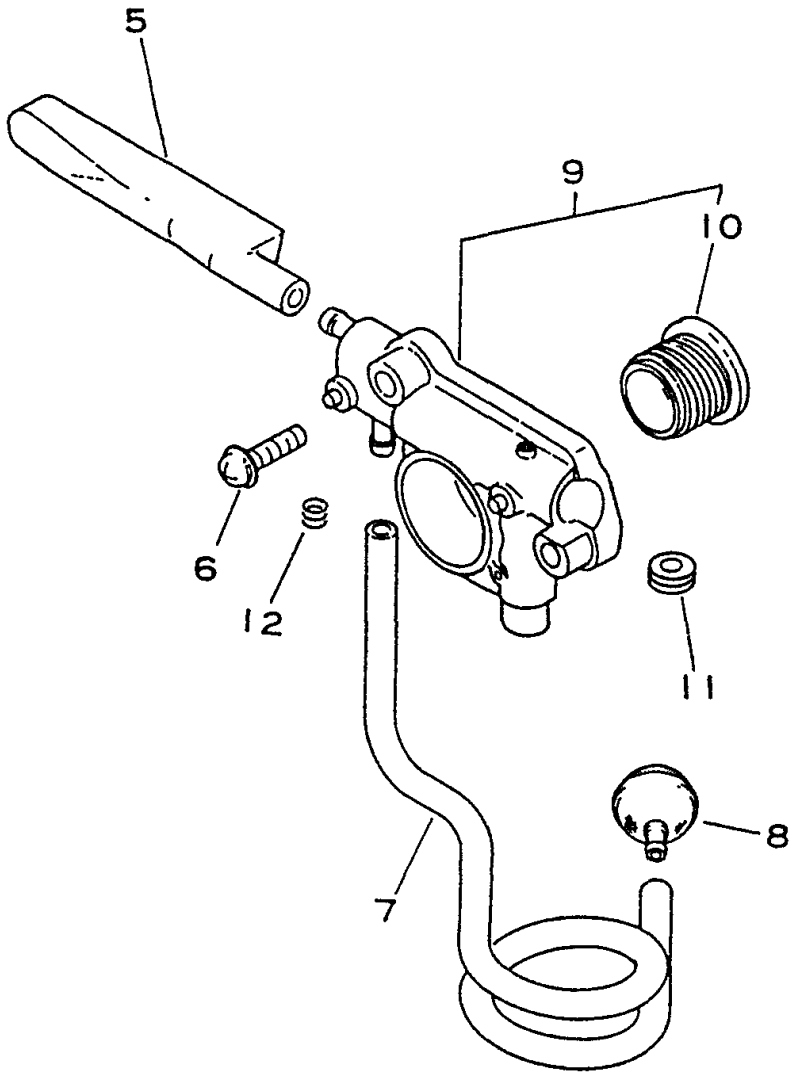
***(NOTA DEL PIE) 1** - OPCIÓN A GRANEL de la RePower: 90015*


5
6
7
9
A
10
8
13
16
15
14
17
11
12
35
19(20~28)
26
27
28
29
30
25
24
23
22
21
20
18
31
33
A
36
32

5	15901716431	1	SPARK PLUG -- CJ-6Y	BUJÍA -- CJ-6Y
6	15901103432	1	TERMINAL, SPARK PLUG CAP	TERMINAL, CAPUCHÓN DE BUJÍA
7	15901201620	1	CAP, SPARK PLUG	TAPA, BUJÍA
8	13211501460	1	GROMMET	ANILLO DE GOMA
9	15660137330	1	COIL, IGNITION	BOBINA, IGNICIÓN
10	90016204012	2	SCREW - 4X12	TORNILLO - 4X12
11	15680037330	1	FLYWHEEL	VOLANTE
12	90050000008	1	NUT - 8	TUERCA - 8
13	17723435430	2	SPRING, RETURN	RESORTE, RETORNO
14	90060300005	2	WASHER - 5	ARANDELA - 5
15	17724704630	2	SPACER	ESPACIADOR
16	17721835430	2	PAWL, STARTER	TRINQUETE, ARRANCADOR
17	90025205014	2	SCREW - 5X14	TORNILLO - 5X14
18	10153537330	1	SHIELD, FAN	PROTECTOR, VENTILADOR
19	17720037932	1	STARTER ASSY	CONJUNTO DE ARRANCADOR
20	+ 90025205014	1	SCREW - 5X14	TORNILLO - 5X14
21	+ 17721402830	1	WASHER - 5	ARANDELA - 5
22	+ 17722611130	1	ROPE, STARTER	CUERDA, ARRANCADOR
23	+ 17721535430	1	REEL, ROPE	CARRETE, CUERDA
24	+ 17722135430	1	PLATE, STARTER	PLACA, RESORTE
25	+ 17722035430	1	SPRING, REWIND	RESORTE, REBOBINADO
26	+ 17722835431	1	GRIP, STARTER	AGARRE, ARRANCADOR
27	+ 17722735431	1	GUIDE, ROPE	GUÍA, CUERDA
28	+ 17720937932	1	CASE, STARTER	CARCASA, ARRANCADOR
29	90025205020	4	SCREW - 5X20	TORNILLO - 5X20
30	89011217832	1	LABEL - ECHO	ETIQUETA - ECHO
31	15663537330	1	TERMINAL - GROUND	TERMINAL - DE TIERRA
32	90022004008	1	SCREW - 4X8	TORNILLO - 4X8
33	15064037330	2	BOLT	PERNO
34	90060000004	4	WASHER - 4	ARANDELA - 4
35	90060500008	1	LOCKWASHER - 8	ARANDELA DE PRESIÓN - 8
36	90021604006	1	SCREW - 4X6	TORNILLO - 4X6


5
7
30
6
8
32
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
29
33
34
35
36
37

5	89015137330	1	LABEL - MODEL	ETIQUETA - MODELO
6	13030235430	1	AIR FILTER COVER ASSY	CONJUNTO DE FILTRO DE AIRE CUBIERTA
7	13040633330	1	THUMBNUT	TUERCA, DE OREJETAS
8	90072000011	1	O-RING - 11	ANILLO O - 11
30	13041437330	1	GASKET	JUNTA
9	13030036030	1	AIR CLEANER ASSY	CONJUNTO DE FILTRO DE AIRE
10	13032035430	1	CASE, AIR FILTER	CARCASA, FILTRO DE AIRE
11	90025205055	2	SCREW - 5X55	TORNILLO - 5X50
12	17851037930	1	ROD, CHOKE	VARILLA, AHOGADOR
13	90025205020	1	SCREW - 5X20	TORNILLO - 5X20
14	17801135430	1	ROD, THROTTLE	VARILLA, ACELERADOR
15	17811435430	1	GROMMET	ANILLO DE GOMA
16	16340035430	1	IGNITION SWITCH ASSY	CONJUNTO DE INTERRUPTOR DEL ENCENDIDO
17	89015735430	1	LABEL - SWITCH	ETIQUETA - INTERRUPTOR
18	13040537930	1	BRACKET, AIR CLEANER	SOPORTE, FILTRO DE AIRE
19	15662135430	1	LEAD	CABLE CONDUCTOR
20	15663037330	1	LEAD	CABLE CONDUCTOR
21	13211535430	1	GROMMET	ANILLO DE GOMA
22	43721116431	1	PIPE - FUEL	TUBO, COMBUSTIBLE
23	----------	1	CARBURETOR WT-118A	CARBURADOR WT-118A
24	13032532330	1	STUD	PERNO PRISIONERO
25	14551035431	1	GASKET, EXHAUST	JUNTA, ESCAPE
26	14580535430	1	MUFFLER	SILENCIADOR
27	90016205018	2	SCREW - 5X18	TORNILLO - 5X18
28	14571135430	1	PLATE	PLACA
29	90023804008	1	SCREW - 4X8	TORNILLO - 4X8
32	13041435430	1	CAP, INSIDE	TAPA, INTERNA
33	13001035430	1	GASKET, INTAKE	JUNTA, ADMISIÓN
34	14588435430	1	SCREEN, SPARK ARRESTOR	PANTALLA, SUPRESOR DE CHISPAS
35	14586335430	1	GUIDE, EXHAUST	GUÍA, ESCAPE
36	14585935430	1	BAFFLE, MUFFLER	SEPARADOR, SILENCIADOR
37	90025004008	2	SCREW - 4X8	TORNILLO - 4X8



5	43721135430	1	PIPE - OIL	TUBO - ACEITE
6	90016304016	2	SCREW - 4X16	TORNILLO - 4X16
7	43721035430	1	PIPE - OIL	TUBO - ACEITE
8	43620514730	1	FILTER, OIL	FILTRO DE ACEITE
9	43700237330	1	AUTO-OILER ASSY	CONJUNTO DE BOMBA DE ACEITE
10	43706337330	1	GEAR - WORM	ENGRANAJE, TORNILLO SIN FIN
11	13211512330	1	GROMMET	ANILLO DE GOMA
12	43741119830	1	CLIP - 6.6	GANCHO - 6.6

PART NUMBER INDEX - ÍNDICE DEL NÚMERO DE PARTE

Click The Page Number After Any Part Number To View The Diagram Containing That Part
Chasque la página después de cualquier número de parte para ver el diagrama que contiene esa parte

Part Number	Page
----------	4, 14
10001037330	8
10001137330	8
10001235430	8
10001335430	8
10001503930	8
10010135430	8
10014242030	8
10020237330	8
10021235430	8
10022307320	10
10091035430	10
10091535430	10
10091736030	10
10092135430	10
10092235430	10
10092435430	10
10092635430	10
10152035430	8
10153537330	12
10400837930	8
10401237930	8
10401635430	8
12300037331	4
12310037330	4
12310137330	4
12311003930	4
12311337330	4
12311403930	4
12311610530	4
12311735430	4
12311837330	4
12312037330	4
12312122130	4
12312435430	4
12312703930	4
12313135430	4
12313237330	4
12313404260	4
12313510630	4
12313610630	4
12314203930	4
12315035430	4
13001035430	14
13030036030	14
13030235430	14
13032035430	14
13032532330	14
13040537930	14
13040633330	14
13041435430	14
13041437330	14
13051037330	8
13051635430	8
13100437932	10
13103937930	10
13105019830	8
13120519831	10
13131235431	10
13131435430	10
13132935430	10
13191035430	10
13201035430	10
13211501460	12
13211512330	10, 15
13211535430	14
14551035431	14
14571135430	14
14580535430	14
14585935430	14
14586335430	14
14588435430	14
15064037330	12
15660137330	12
15662135430	14
15663037330	14
15663537330	12
15680037330	12
15901103432	12
15901201620	12
15901716431	12
16340035430	14
16A0AD3366	6
17500035430	6
17500219830	6
17501535430	6
17501635430	6
17501819830	6
17501919830	6
17506235430	6
17510535430	6
17511412530	6
17720037932	12
17720937932	12
17721402830	12
17721535430	12
17721835430	12
17722035430	12
17722135430	12
17722611130	12
17722735431	12
17722835431	12
17723435430	12
17724704630	12
17800537930	10
17801135430	14
17804335430	10
17809037930	10
17811435430	14
17830237930	10
17851037930	14
18A0AD3372	6
33SL66CQ	6
33SL72CQ	6
35111037930	10
35111119830	10
35115535430	10
35161135430	10
35164035430	10
43300537930	6
43301119831	8
43301335430	6
43301403931	8
43301635430	8
43301912330	6
43302637930	8
43311135430	6
43311330130	6
43311435430	6
43311635430	6
43312235430	6
43312335430	6
43313730130	6
43314235430	6
43317135430	6
43320835430	6
43320935430	6
43331037930	6
43600137932	8
43611413930	8
43620514730	15
43700237330	15
43706337330	15
43721035430	15
43721116431	14
43721135430	15
43741119830	15
89011217832	12
89011818332	6
89015137330	14
89015735430	14
89019237330	8
89019937930	6
89541006960	6
89581203930	6
90016204012	12
90016205018	14
90016205022	10
90016205025	8
90016205030	8
90016304016	15
90021604006	12
90022004008	12
90023804008	6, 14
90024204028	10
90024603008	8
90024604008	6
90024604014	6
90025004008	14
90025204014	10
90025205014	6, 12
90025205020	8, 10, 12, 14
90025205055	14
90025205070	10
90026704014	6
90033030240	6
90034040008	6
90034540030	10
90050000008	12
90060000004	12
90060300005	12
90060500008	12
90072000011	14
90072000022	10
90072502025	8
9403536201	8
A365000050	8, 10
V490001230	10
V555000050	6